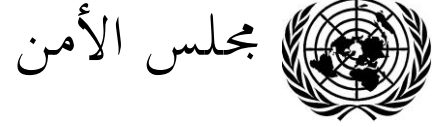


Distr.: General
5 December 2014
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثلين الدائمين للأردن، وأستراليا، وجمهورية كوريا، ورواندا، وشيلي، وفرنسا، ولكمبيرغ، وليتوانيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة

نحن الموقعون أدناه أعضاء مجلس الأمن - الأردن، وأستراليا، وجمهورية كوريا، ورواندا، وشيلي، وفرنسا، ولكمبيرغ، وليتوانيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية - يساورنا بالغ القلق إزاء الحالة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

ويساورنا القلق بوجه خاص إزاء جسامة انتهاكات حقوق الإنسان واتساع نطاقها، المبينة بالتفصيل في التقرير الشامل الذي أعدته لجنة التحقيق التابعة لمجلس حقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (A/HRC/25/63)، على النحو الوارد في الوثيقة S/2014/276. فهذه الانتهاكات تهدد بزعزعة استقرار المنطقة وصون السلم والأمن الدوليين.

ولهذا، نكتب إليكم طالبين بأن تُدرج الحالة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، رسمياً، على جدول أعمال المجلس دون الإخلال بالبند المتعلق بعدم الانتشار في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية. وإننا نطلب عقد جلسة لمجلس الأمن بشأن الحالة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، عملاً بالمادة ٢ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، كما نطلب بأن يُقدّم أحد كبار المسؤولين في الأمانة العامة، وأحد كبار المسؤولين في مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، رسمياً، إحاطة إعلامية لمجلس الأمن في إطار ذلك البند من جدول الأعمال، بما يُمكن أعضاء المجلس من الحصول على مزيد من المعلومات من الأمانة العامة عن هذه الحالة وآثارها على السلم والأمن الدوليين.



وسوف نغدو ممتنين لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن،
بغية النظر في هذا البند من جدول الأعمال في أقرب فرصة ممكنة في شهر
كانون الأول/ديسمبر.

(توقيع) دينا قعوار

الممثلة الدائمة للأردن لدى الأمم المتحدة

(توقيع) غاري كوينلان

الممثل الدائم لأستراليا لدى الأمم المتحدة

(توقيع) أوه جون

الممثل الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة

(توقيع) ريتشارد غاسانا

الممثل الدائم لرواندا لدى الأمم المتحدة

(توقيع) كريستيان باروس ميليت

الممثل الدائم لشيلى لدى الأمم المتحدة

(توقيع) فرانسوا ديلاتر

الممثل الدائم لفرنسا لدى الأمم المتحدة

(توقيع) أوليفير مايس

القائم بالأعمال بالإنابة للبعثة الدائمة للكسمبرغ لدى الأمم المتحدة

(توقيع) رياموندا مورموكايتي

الممثلة الدائمة لليتوانيا لدى الأمم المتحدة

(توقيع) مارك لايل - غرانت

الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة

(توقيع) سامنثا باور

الممثلة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة